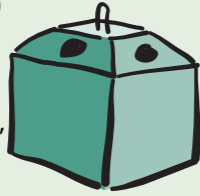


# Container per il vetro



- Bottigliette in vetro di farmaci (vuote)
- Contenitori in vetro di creme
- Bottiglie monouso per succhi di frutta, spumante, bevande alcoliche, vino (con vuoto a perdere)
- Bottiglie di vetro per aceto
- Vasetti di vetro per alimenti di neonati
- Vasetti di vetro per frutta e verdura
- Vasetti di vetro per condimenti
- Vasetti di vetro per cetrioli
- Vasetti di vetro per miele
- Bottiglie di vetro per ketchup
- Vasetti di vetro per conserve
- Vasetti di vetro per marmellate
- Bottiglie di vetro per profumi
- Vasetti di vetro per senape
- Flaconi di vetro per shampoo
- Bottiglie di vetro per oli alimentari
- Bicchieri da tavola



Esempi

! I bicchieri e le bottiglie devono essere smaltiti separatamente negli appositi container secondo il colore: bianco, verde, marrone. Il vetro di colore diverso (per esempio il vetro blu) va smaltito nel container per il vetro verde.



- **Da restituire al punto vendita:** bibite con deposito per il vuoto
- **nel bidone per rifiuti vari:** lampadine ad incandescenza, porcellana e ceramica di uso domestico, piccole quantità di filo metallico, vetro di finestre e di specchi
- **per la raccolta di rifiuti problematici:** lampade a risparmio d'energia, tubi ad incandescenza
- **per lo smaltimento di materiale edile:** grandi quantità di vetro di finestre e di specchi, ceramica di sanitari

# Italiano / italienisch



kommunale abfallwirtschaft ■ landkreis kitzingen



Consigli per i rifiuti: ☎ (0 93 21) 9 28-1234

E-Mail: abfall@kitzingen.de

## La raccolta differenziata dei rifiuti

*diventa semplice e veloce*

Impressum  
Herausgeber ■ Landratsamt Kitzingen, Kommunale Abfallwirtschaft, Kaiserstraße 4, 97318 Kitzingen

Layout und Satz ■ FABION Markt + Medien GbR  
Druck ■ Farbendruck Brühl GmbH

Juli 2008



Ufficio del presidente distrettuale di Kitzingen

[www.abfallwelt.de](http://www.abfallwelt.de)



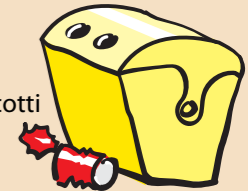
abfallwirtschaft landkreis kitzingen

# Cassonetto per barattoli



- Coperchi in alluminio
- Fogli d'alluminio
- Vaschette d'alluminio
- Barattoli di latta bianca o d'alluminio
- Barattoli di pitture e vernici (completamente vuoti)
- Bidoni di latta bianca per pitture (completamente vuoti)
- Lattine (vuoto a perdere)
- Bombolette spray per capelli
- Scatole in latta bianca per biscotti
- Barattoli di conserve
- Tappi a corona
- Barattoli in lamierino stagnato per latte
- Fogli d'alluminio per cioccolato
- Coperchi a vite in metallo
- Bombolette spray
- Lattine di mangime per animali in latta bianca o in alluminio

Esempi



! Gli imballaggi in metallo e in alluminio possono essere smaltiti anche nel sacco giallo.



- **Da restituire al punto vendita:** lattine per bibite con deposito per il vuoto
- **nel cassonetto per rottami di metallo:** elementi di metallo e di alluminio che non sono imballaggi (per esempio piccole quantità di filo metallico, tubi di ferro, padelle, pentole)
- **nel sacco giallo:** confezioni sotto vuoto per caffè
- **dal commerciante di rottami metallici o dal demolitore di veicoli usati:** parti di autoveicoli, ciclomotori, moto

# Bidone biologico

## Rifiuti prodotti dalla cucina

- Scarti e/o avanzi di carne e di salumi (derivanti dal consumo domestico)
- Scarti e/o avanzi di verdure
- Filtri e fondi di caffè
- Ossa e lische di pesce
- Carta da cucina
- Scarti e/o avanzi di frutta
- Sacchetti di carta (per esempio sacchetti di panifici e di macellerie non rivestiti)
- Buccie di frutta, uova, frutta secca
- Avanzi alimentari di tutti i tipi (derivanti dal consumo domestico)
- Bustine di tè e resti di tè
- Beni alimentari andati a male



Esempi

## Rifiuti prodotti dal giardinaggio

- Rami tagliati di alberi, di cespugli, taglio dell'erba
- Fiori e piante ornamentali
- Piante malate e parti di piante
- Fogliame
- Erbe infestanti

## Rifiuti prodotti in casa

- Peli e piume
- Trucioli di legno
- Asciugamani, salviette e fazzoletti di carta
- Cartone (in piccole quantità)
- Carta insudiciata e grassa



### ► nel bidone dei rifiuti vari:

Cenere, grasso di frittura, lettiera per gatti, letame di piccoli animali, lettiera di piccoli animali, sacchetto dell'aspirapolvere, rifiuti urbani, materiale tessile, pannolini

Non raccogliere mai i rifiuti biologici in sacchetti di plastica (neppure in quelli biodegradabili). Avvolgere i rifiuti biologici sempre nella carta.

# Bidone per la carta

- Buste (anche buste con la finestra)
- Libri
- Carta da computer
- Imballaggi di cartone per uova
- Carte da regalo (non rivestite)
- Foglietti di blocchetti
- Quaderni
- Riviste illustrate
- Carte
- Confezioni di cartone
- Cataloghi
- Fogli da imballaggio
- Rotoli di carta (per esempio di carta igienica e di carta assorbente da cucina)
- Scatole di cartone (per esempio scatole di cornflakes e di müsli)
- Borse di carta
- Sacchetti di carta (per esempio sacchetti di farina, sacchetti di zucchero)
- Prospetti
- Carta da scrivere
- Imballaggi di carta, di cartoncino, di cartone
- Riviste
- Giornali



Gli imballaggi ingombranti di cartone e le grandi quantità di carta possono essere consegnati gratuitamente presso i centri e le aree comunali di raccolta di materie riciclabili (massimo 1 m<sup>3</sup> al mese).

Esempi



► nel bidone per rifiuti vari: raccoglitori, adesivi, fotografie, carta fotografica, tappeti, carta termica, pannolini

► nel bidone biologico: sacchetti di carta di panifici e macellerie, carta oleata, asciugamani, salviette e fazzoletti di carta

► nel sacco giallo: scatole rivestite per pizza, carta d'imballaggio rivestita, confezioni in cartone di latte e di bibite, confezioni sotto vuoto

# Sacco giallo



## Imballaggi in materia sintetica

- Carta d'imballaggio rivestita
- Bottiglie monouso in plastica e PET
- Posate usa e getta
- Bidoni di vernici in plastica (vuoti)
- Sacchetti in foglia (per esempio dei cornflakes o del müsli)
- Confezioni di mini-porzioni (per esempio piccole confezioni di panna da caffè)
- Confezioni di ricariche
- Reti per frutta e verdura
- Bicchieri e scatole di plastica (per esempio bicchieri di yogurt, scatole di margarina e di ricotta, scatole di creme)
- Bottiglie di plastica per alimenti e per prodotti igienici, flaconi per la pulizia, detersivi per le stoviglie e prodotti detergenti (per es. bottiglie di ketchup, flaconi di gel-doccia e di shampoo)
- Tubetti di plastica (per esempio tubetti di dentifricio)
- Sacchetti di plastica e fogli da imballaggio
- Buste (per esempio per confezionare pasta e pastine)



Esempi

## Imballi in materiali compositi

- Confezioni in cartone (tetra pack) per latte e succhi
- Confezioni sotto vuoto (per esempio per caffè)

## Imballi in stiroporo

- Imballi in materiale espanso e pellet in stiroporo
- Contenitori di frutta e di verdura in stiroporo

## Contenitori di metallo e d'alluminio

- Coperchi di alluminio, fogli d'alluminio, vaschette di alluminio
- Barattoli in lamiera bianca o in alluminio (per esempio lattine di bevande con vuoto a perdere, scatole di latta per biscotti, barattoli di conserve, barattoli di latte, bombolette spray, lattine di mangime per animali)
- Barattoli di pitture e di vernici (completamente vuoti)
- Bidoni in latta bianca per vernici (completamente vuoti)
- Tappi a corona
- Fogli d'alluminio per cioccolato
- Coperchio a vite in metallo

Gli imballaggi in metallo e in alluminio possono essere smaltiti anche in cassonetti per barattoli.

# Bidone per rifiuti vari

- Raccoglitori
- Cenere (fredda)
- Recipienti con residui essiccati di pitture, vernici e collanti
- Spazzole e pettini
- Dischetti, cassette e videocassette
- Carta assorbente, termica e cerata
- Vetri per finestre e specchi (in piccole quantità)
- Fotografie e carta fotografica
- Grasso di frittura
- Lampadine ad incandescenza
- Gomma e pellame
- Lettiera per gatti
- Letame e lettiera di piccoli animali
- Articoli in materia sintetica che non sono confezioni
- Farmaci, cerotti, materiale di medicazione
- Porcellana e ceramica d'uso domestico
- Strofinacci e panni per la pulizia
- Cancelleria (per esempio pennarelli, penne a sfera, evidenziatori, fogli protettivi di adesivi, etichette)
- Giocattoli di legno o di plastica
- Sacchetti dell'aspirapolvere
- Rifiuti urbani
- Tappeti e avanzi di tappezzeria
- Tamponi, assorbenti, preservativi
- Materiali tessili e scarpe (inutilizzabili)
- Pannolini
- Pelli di salumi in materia sintetica
- Mozziconi di sigarette



Esempi

Gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere più smaltiti nel bidone per rifiuti vari. Essi vengono accettati gratuitamente presso i centri e le aree comunali di raccolta di materie riciclabili.